

Ἐπὶ τῆς κυρώσεως τῆς Ἐμπορικῆς Συμφωνίας μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας, ὑπογραφεύσης ἐν Μπραζιλίᾳ τὴν 9ην Ἰουνίου 1975.

Ἐν Ἀθῆναις τῆ 20 Φεβρουαρίου 1976

Οἱ Ὑπουργοὶ

38 //

Ἐξωτερικῶν Ἐμπορίου

ΔΗΜ. ΜΠΙΤΣΙΟΣ ΙΩΑΝ. ΒΑΡΒΙΤΣΙΩΤΗΣ

ΣΧΕΔΙΟΝ ΝΟΜΟΥ

1. Πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς ὑποβοηθήσεως τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν μετὰ τῆς Βραζιλίας, ὑπεγράφη ἐν Μπραζιλίᾳ τὴν 9ην Ἰουνίου 1975 Ἐμπορικὴ Συμφωνία μετὰ τῆς χώρας ταύτης.

Περὶ κυρώσεως τῆς ἐν Μπραζιλίᾳ τὴν 9ην Ἰουνίου 1975 ὑπογραφεύσης Ἐμπορικῆς Συμφωνίας μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας.

Ἄρθρον πρῶτον

2. Ἡ ἐν λόγω Συμφωνία, ἥτις συνήφθη εἰς ἀντικατάστασιν τῆς προσωρινῆς Ἐμπορικῆς Συμφωνίας κληρικῆς τῆς 30-7-1960 προβλέπει τὴν διενέργειαν πληρωμῶν εἰς ἐλεύθερον συνάλλαγμα καὶ τίθεται ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς ἀνταλλαγῆς τῶν οἰκείων ὄργάνων ἐπικυρώσεως διὰ περίοδον ἑνὸς (1) ἔτους, μὲ δυνατότητα ἀνανεώσεως ἐπ' ἐξῆς διὰ διαδοχικῶν ἑτησίων περιόδων.

Κυροῦται καὶ ἔχει ἰσχύον νόμου ἡ ἐν Μπραζιλίᾳ τὴν 9ην Ἰουνίου 1975 ὑπογραφεύσα Ἐμπορικὴ Συμφωνία μεταξύ τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Βραζιλίας, ἥς τὸ καίμενον ἔπεται ἐν πρωτοτύπῳ εἰς τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν καὶ ἐν μεταφράσει εἰς τὴν ἑλληνικὴν :

3. Εἰς τὴν ἐν λόγω Ἐμπορικὴν Συμφωνίαν, ἐπισυνάπτονται ἐνδεικτικοὶ καὶ οὐχὶ περιοριστικοὶ πίνακες ἄνευ προστώσεων, τῶν δυναμένων νὰ ἀνταλλαγῶσιν ἑκατέρωθεν προϊόντων.